



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/18839  
30 abril 1987  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

**CARTA DE FECHA 30 DE ABRIL DE 1987 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL  
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA MISION PERMANENTE DE ZAMBIA  
ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Seguendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitirle el texto de un Comunicado emitido el 30 de abril de 1987, al término de la reunión en la cumbre de Jefes de Estado sobre la rehabilitación del ferrocarril de Benguela.

Le ruego que disponga lo necesario para que esa declaración se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) J. M. NGO  
Encargado de Negocios

Anexo

Comunicado emitido el 30 de abril de 1987, al término de la  
reunión en la cumbre de Jefes de Estado sobre la rehabilitación  
del ferrocarril de Benguela

1. La reunión en la cumbre de Jefes de Estado sobre la rehabilitación del ferrocarril de Benguela se celebró en Lusaka (Zambia), el jueves 30 de abril de 1987.
2. Participaron en la reunión el Excmo. Sr. José Eduardo Dos Santos, Presidente de la República Popular de Angola, el Excmo. Sr. Mobutu Sese Seko, Presidente de la República del Zaire, un Representante de la República Popular de Mozambique, y el Excmo. Sr. Kenneth David Kaunda, Presidente de la República de Zambia.
3. Los dirigentes se reunieron para seguir deliberando sobre los posibles modos de rehabilitar el ferrocarril de Benguela, conforme a la decisión adoptada en la reunión que tuvieron en Luanda (Angola), el 16 de abril de 1987.
4. Los Jefes de Estado discutieron extensamente la necesidad de reforzar otras posibles rutas que puedan utilizar los países del Africa meridional, sobre todo en caso de que se impongan sanciones a Sudáfrica o de que Sudáfrica las imponga.
5. Los dirigentes encarecieron la necesidad de crear nuevas empresas conjuntas y de fortalecer las existentes. A tal efecto, los Jefes de Estado firmaron una declaración de intenciones sobre la rehabilitación del ferrocarril de Benguela.
6. El Gobierno de Angola invitó a Zaire y a Zambia a participar en el consorcio del Nuevo Ferrocarril de Benguela, en los términos y condiciones que se acuerden posteriormente. La reunión en la cumbre impartió además instrucciones a todas las instituciones nacionales interesadas de los respectivos países para que se esforzaran en movilizar fondos con destino al ferrocarril de Benguela.
7. La reunión reiteró sus llamamientos a la comunidad internacional para que preste todo el apoyo y asistencia posibles a los esfuerzos destinados a reactivar esa estratégica vía de transporte.
8. Los dirigentes aprovecharon la reunión para pasar revista a los acontecimientos ocurridos en la región del Africa meridional. Expresaron su grave preocupación por el hecho de que la situación imperante en Sudáfrica siga deteriorándose, como resultado de la creciente represión que ejerce el régimen racista contra personas inocentes y contra los opositores del apartheid. Los dirigentes señalaron además que la prolongación del estado de excepción impuesto en defensa del apartheid seguía exacerbando la tensión en Sudáfrica. Los dirigentes condenaron la continua y severa censura de prensa, la inhumana detención de niños inocentes e inofensivos y la dura represión de toda forma de protesta y resistencia contra el gobierno de la minoría racista.

A este respecto, los dirigentes reiteraron su demanda al régimen racista de desmantelar el apartheid, poner fin al estado de excepción, levantar la censura de

prensa, poner en libertad a Nelson Mandela y demás presos y detenidos políticos, e iniciar un diálogo con los verdaderos representantes del pueblo oprimido, a fin de establecer un gobierno justo, democrático y representativo.

9. La reunión en la cumbre expresó su indignación por la reciente violación de la soberanía e integridad territorial de Zambia, el asesinato de ciudadanos inocentes y la destrucción de bienes por parte de las fuerzas de defensa de la Sudáfrica racista. A este respecto, los dirigentes condenaron enérgicamente ese bárbaro acto de agresión contra un Estado amante de la paz.

10. Ante esas agresiones repetidas y no provocadas, la reunión en la cumbre reiteró su llamamiento a la comunidad internacional para que preste todo el apoyo y la asistencia posibles a todos los Estados de la región.

11. La reunión reiteró su especial llamamiento a la comunidad internacional para que aumente su apoyo y asistencia a los movimientos de liberación de Sudáfrica y Namibia en su justa lucha contra el apartheid y contra la ocupación ilegal de Namibia por parte de Sudáfrica.

12. Los dirigentes expresaron su gratitud y reconocimiento al Gobierno y al pueblo de la República de Zambia por la cálida hospitalidad que les dispensaron durante su estancia en el país.

